



## China Bio-Med Regeneration Technology Limited

### 中國生物醫學再生科技有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8158)

#### 截至二零一零年七月三十一日止三個月之第一季度業績

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板市場(「創業板」)之特色

創業板之定位乃為相比其他在聯交所上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資之人士應瞭解投資於該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

鑑於在創業板上市之公司屬新興性質，在創業板買賣之證券可能會較在主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完備性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈旨在遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)之規定，提供有關中國生物醫學再生科技有限公司之資料。中國生物醫學再生科技有限公司各董事對此共同及個別承擔全部責任。中國生物醫學再生科技有限公司董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信，本公佈所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺漏任何事項，足以令致本公佈或其所載任何陳述產生誤導。

中國生物醫學再生科技有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)謹此宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年七月三十一日止三個月之未經審核綜合業績，連同二零零九年同期之未經審核比較數字如下：

**未經審核簡明綜合全面收入報表**  
截至二零一零年七月三十一日止三個月

	附註	截至七月三十一日 止三個月	
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)
<b>持續經營業務：</b>			
收益	3	28	9
直接成本		(16)	(17)
<b>毛利／(損)</b>		12	(8)
透過損益按公平值列賬 之財務資產之虧損		—	(9,032)
其他收入		9	76
行政及經營開支		(10,181)	(11,258)
<b>經營虧損</b>		(10,160)	(20,222)
財務費用	4	(1,207)	(3,096)
<b>除所得稅前虧損</b>		(11,367)	(23,318)
所得稅開支	5	—	2,000
<b>持續經營業務虧損</b>		(11,367)	(21,318)
<b>已終止經營業務</b>			
已終止經營業務之本期間虧損		—	(15,197)
<b>本期間虧損</b>		(11,367)	(36,515)
<b>其他全面收入</b>			
換算海外業務財務報表之匯兌(虧損)		(176)	(92)
<b>期內其他全面收入</b>		(176)	(92)
<b>期內全面總收入</b>		(11,543)	(36,607)

截至七月三十一日  
止三個月  
二零一零年 二零零九年  
附註 千港元 千港元  
(經重列)

以下人士應佔期間虧損：

本公司擁有人	(8,068)	(32,868)
少數股東權益	<u>(3,299)</u>	<u>(3,647)</u>

	<u>(11,367)</u>	<u>(36,515)</u>
--	-----------------	-----------------

以下人士應佔全面總收入

本公司擁有人	(8,244)	(32,960)
少數股東權益	<u>(3,299)</u>	<u>(3,647)</u>

	<u>(11,543)</u>	<u>(36,607)</u>
--	-----------------	-----------------

本公司擁有人應佔虧損之每股虧損 7

—基本(港仙)

持續及已終止經營業務	(0.136)	(1.325)
持續經營業務	(0.136)	(0.712)

—攤薄(港仙)

持續及已終止經營業務	不適用	不適用
持續經營業務	不適用	不適用

附註：

## 1. 一般資料

中國生物醫學再生科技有限公司(「本公司」)於二零零一年四月二十日根據開曼群島公司法(二零零一年修訂版)在開曼群島註冊成立為受豁免有限公司。其註冊辦事處及主要營業地點之地址分別為P.O. Box 309, Uglan House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands及香港灣仔告士打道108號大新金融中心31樓3101-5室。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市。

本公司乃一間投資控股公司，其附屬公司之主要從事組織工程業務。

## 2. 編製基準

截至二零一零年七月三十一日止三個月的未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)、香港普遍認可會計政策及遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則及香港公司條例之適用披露規定而編製。

未經審核綜合業績乃根據歷史成本記賬法編製。

編製未經審核綜合業績所使用之主要會計政策與編製本集團截至二零一零年四月三十日止年度之年度綜合財務報表所採用者貫徹一致。

未經審綜合業績已由本公司之審核委員會審閱及董事會批准。

期內，本集團首次應用若干新訂及經修訂香港財務報告準則，而有關準則乃於自二零一零年一月一日開始之會計期間生效。因此，毋須就前期作出調整。

## 3. 收益

本集團收益指本集團於截至二零一零年七月三十一日止三個月內向外部顧客提供貨品銷售之已收及應收款項淨額及發票價值。

	截至七月三十一日 止三個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
持續經營業務	28	9
已終止經營業務	—	4,092
	<u>28</u>	<u>4,101</u>

#### 4. 財務費用

	截至七月三十一日 止三個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行貸款、其他應付賬項及應付附屬公司少數股東 款項之利息：		
持續經營業務		
可換股債券之應歸利息	618	2,389
毋須於五年內全數償還	—	706
須於五年內全數償還	589	—
	<u>1,207</u>	<u>3,095</u>
已終止經營業務		
須於五年內全數償還	—	26
銀行透支利息	—	1
	<u>—</u>	<u>27</u>
	<u>1,207</u>	<u>3,122</u>

#### 5. 所得稅開支

	截至七月三十一日 止三個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
香港利得稅		
本期間	—	—
過往期間之超額撥備	—	2,000
	—	<u>2,000</u>
遞延稅項	—	—
	<u>—</u>	<u>2,000</u>

由於包括本集團在內之公司期內並無應課稅溢利，故財務報表並無作出撥備。

#### 6. 股息

董事會不建議派發截至二零一零年七月三十一日止三個月之股息(二零零九年：無)。

## 7. 每股虧損

### i) 來自持續及已終止經營業務

截至二零零九年及二零一零年七月三十一日止三個月之每股基本虧損乃根據本公司擁有人應佔未經審核綜合虧損約8,068,000港元(二零零九年：約32,868,000港元)及期內已發行普通股之加權平均數5,949,706,087股(二零零九年：2,480,880,000股普通股)計算。

由於潛在普通股具有反攤薄影響，故此並無呈列截至二零零九年及二零一零年七月三十一日止期間之本公司擁有人應佔每股已攤薄虧損。

### ii) 來自持續經營業務

截至二零一零年及二零零九年七月三十一日止三個月來自持續經營業務之每股基本虧損乃根據本公司擁有人應佔未經審核綜合虧損約8,068,000港元(二零零九年：約17,671,000港元(經重列))及期內已發行普通股之加權平均數5,949,706,087股(二零零九年：2,480,880,000股普通股)計算。

由於潛在普通股具有反攤薄影響，故此並無呈列截至二零一零年及二零零九年七月三十一日止三個月本公司擁有人應佔來自持續經營業務之每股攤薄虧損。

### iii) 來自已終止經營業務

截至二零零九年七月三十一日止期間本公司擁有人應佔來自已終止經營業務之每股基本虧損為每股0.613港仙(經重列)，乃根據本公司擁有人應佔截至二零零九年七月三十一日止期間來自已終止經營業務之虧損約15,197,000港元及期內已發行普通股之加權平均數1,900,880,000股計算。

由於潛在普通股具有反攤薄影響，故此並無呈列截至二零零九年及二零一零年七月三十一日止期間本公司擁有人應佔來自持續經營業務之每股攤薄虧損。

## 8. 儲備變動

	本公司擁有人應佔股權						少數股東權益	合計	
	股本 千港元	股份溢價 千港元	換算儲備 千港元	特殊儲備 千港元 (附註)	可換股債券 股本儲備 千港元	累計溢利/ (虧損) 千港元	合計 千港元	千港元	
於二零零九年五月一日 (經審核)	24,809	139,676	1,000	(200)	43,910	4,539	213,734	81,665	295,399
期內虧損	-	-	-	-	-	(32,868)	(32,868)	(3,647)	(36,515)
其他全面收入： 換算海外業務財務報表 之匯兌虧損	-	-	(92)	-	-	-	(92)	-	(92)
於二零零九年七月 三十一日(未經審核)	<u>24,809</u>	<u>139,676</u>	<u>908</u>	<u>(200)</u>	<u>43,910</u>	<u>(28,329)</u>	<u>180,774</u>	<u>78,018</u>	<u>258,792</u>
於二零一零年五月一日 (經審核)	54,769	334,998	1,179	(200)	16,466	(60,030)	347,182	66,874	414,056
兌換可換股債券	5,000	14,866	-	-	(5,488)	-	14,378	-	14,378
期內虧損	-	-	-	-	-	(8,068)	(8,068)	(3,299)	(11,367)
其他全面收入： 換算海外業務財務報表 之匯兌虧損	-	-	(176)	-	-	-	(176)	-	(176)
於二零一零年七月 三十一日(未經審核)	<u>59,769</u>	<u>349,864</u>	<u>1,003</u>	<u>(200)</u>	<u>10,978</u>	<u>(68,098)</u>	<u>353,316</u>	<u>63,575</u>	<u>416,891</u>

附註：特殊儲備指本集團於二零零一年重組時，被收購附屬公司股份面值與本公司就收購該等附屬公司而予以發行之本公司股份面值之差額。

## 9. 期後事項

於二零一零年七月十五日，本公司宣佈，本公司附屬公司FD(H) Investments Limited已與本公司另一家附屬公司陝西艾爾膚組織工程有限公司之少數權益股東訂立增資協議，注資人民幣87,500,000元以增加該附屬公司之註冊資本。本公司獨立股東已於二零一零年八月二十四日舉行之股東特別大會(「股東特別大會」)上通過協議。

## 業務回顧及展望

### 財務回顧

截至二零一零年七月三十一日止三個月，本集團錄得總收益約28,000港元(二零零九年：約4,101,000港元)，較去年同期下跌約99.3%。本集團錄得本公司擁有人應佔淨虧損約8,068,000港元(二零零九年：虧損約32,868,000港元)，此乃由於去年出售企業服務分部所致。期內，組織工程產品「安體膚」小批生產，而位於西安的新廠房正在興建並預計於二零一零年年底投產。

### 業務回顧

#### 組織工程皮膚

本集團之全資子公司FD(H) Investments Ltd.持有陝西艾爾膚組織工程有限公司(下稱「陝西艾爾膚」)之51%股權及其所有業務。

陝西艾爾膚分別持有三間附屬公司的51%股權，分別為陝西艾美雅生物科技有限公司、陝西艾博生生物工程有限公司及陝西艾尼爾角膜工程有限公司。其業務包括醫學工程、生物工程及專門從事研發醫學再生技術之組織工程。其中組織工程產品的研發，獲中國科技部納入「863高科計劃」重要項目之一。

組織工程皮膚「安體膚」為陝西艾爾膚之主要產品，是陝西艾爾膚與第四軍醫大學合作之成果。此產品於二零零七年十一月十三日獲中國國家食品藥品監督管理局發出醫療器械注冊證，待新廠房、設備到位投產後，便可進行生產銷售。現時安體膚已成功申請五項發明專利。安體膚的研發是得到國家及省政府在技術上及經濟上的全力支持。為了擴大安體膚適應症，現時小車間所生產的小量安體膚均致力用於臨床開發之用，特別對糖尿病潰瘍治療的臨床，陝西艾爾膚已與中國人民解放軍空軍總醫院等四家醫院簽署了臨床試驗合同，目前已完成二十餘例臨床試驗，現整個臨床工作仍在進行之中，預計在二零一一年上半年完成治療糖尿病潰瘍的臨床試驗。

陝西艾爾膚另一主要產品是子公司陝西艾尼爾角膜工程有限公司所研發的「脫細胞眼角膜」。角膜移植是角膜病變致盲患者復明的最有效的治療方法，但捐贈角膜的數量嚴重短缺，市場需求龐大，陝西艾尼爾的組織工程角膜研發的成功將極大地滿足社會對角膜的需求，突破眼科領域的治療手段，並可創造巨大的經濟效益及社會效益。脫細胞眼角膜已於二零一零年三月獲陝西省食品藥品監督管理局頒發醫療器械生產許可證，批准生產產品作臨床試驗之用，並同時已申請發明專利兩項。該產品已進入臨床試驗階段，已與北京同仁醫院等五家醫院簽署了臨床試驗合同，保守預計二零一一年十二月前完成全部臨床試驗。

艾爾膚另一子公司艾博生生物工程股份有限公司所研發的「選擇性脫細胞雙層皮(豬皮)」主要用於大面積燒傷及潰瘍。該產品已於二零一零年一月獲陝西省食品藥品監督管理局頒發醫療器械生產許可證，批准生產產品作臨床試驗之用，並同時已申請發明專利三項。

## 業務展望

近年關注生物醫學工程、組織工程事業的風氣遍及全球，目前組織工程研究已經涉及到生命科學的幾乎所有相關研究領域，得到了各國政府科研基金的重點資助，組織工程產品蘊含巨大的應用前景。我國今年度發出的國務院工作報告亦把“生物醫學組織工程”項目列入為重點項目。本集團集中積極拓展組織工程範圍，致力儘快實現產業化，同時尋找其他應用的潛在投資機會，從而為股東帶來更佳回報。

本集團的主要附屬公司陝西艾爾膚組織工程有限公司的新廠房正興建中，由於廠房部分設備乃獨有的，現正等待各嶄新設備到位調試後，便可在二零一零年年底投入試產，新廠房的生產綫會向有關當局申請專利，以確保公司的知識產權。同時西艾爾膚已積極培訓銷售團隊，以應付廠房投產後，全面開始拓展銷售範圍。

本公司已於二零一零年八月二十四日舉行股東特別大會，通過增資人民幣8,750萬元，以增持陝西艾爾膚之股權由51%至87.68%，惟須待中國政府或規管機構批准後，方可作實。增資款項將用於產業化的拓展，研發新產品及陝西艾爾膚的款項日常運作。待於本年底投產後，本集團開始全面投入銷售「安體膚」，定可為集團帶來可觀收益。

本集團已做好準備，致力爭取日後更佳的財務表現。

## 附屬及聯屬之重大收購或出售事項

除本公司於二零一零年八月二十四日舉行股東特別大會，通過增資人民幣8,750萬元，以增持陝西艾爾膚之股權由51%至87.68%外，於截至二零一零年七月三十一日止三個月及本公佈日期，概無收購或出售本公司之附屬公司及聯屬公司。

## 董事及主要行政人員之權益

於二零一零年七月三十一日，董事及本公司主要行政人員及彼等各自之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例之有關條文被當作或視作擁有之權益及淡倉)，或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊之權益及淡倉，或根據本公司採納之上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)而須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

### 於本公司股份及相關股份之權益

董事姓名	身份	於股份之 好倉總數	已發行股本之 概約百分比	於相關股份 之好倉總數
戴昱敏(附註1)	由受控法團持有	800,000,000 (L)*	13.38%	1,000,000,000
徐吉峰(於二零一零年 九月三日辭任) (附註2)	實益擁有人	55,652,000 (L)*	0.93%	—
黃世雄	實益擁有人	30,000,000 (L)*	0.50%	—
高敬德(附註3)	由受控法團持有	420,000,000 (L)*	7.03%	—

\* L—好倉

附註：

- (1) 全輝控股有限公司由戴昱敏先生全資擁有的Forerunner Technology Limited實益擁有40%、由Wan Fangli女士全資擁有的Plenty Best Investments Limited實益擁有40%及Honour Top Holdings Limited實益擁有20%，而Honour Top Holdings Limited分別由徐吉峰先生(66.67%)及Liu Chunping先生(33.33%)實益擁有。根據證券及期貨條例，本公司執行董事戴昱敏先生及Wan Fangli女士被視為於由全輝控股有限公司所持800,000,000股股份中擁有權益，並可兌換為本公司1,000,000,000股股份之可換股債券。

- (2) 於二零一零年五月六日，徐吉峰先生(「賣家」)與戴昱敏先生全資擁有之Forerunner Technology Limited(「買家」)訂立有條件買賣協議(「該協議」)。賣家已訂立該協議，據此，賣家有條件同意出售及買家有條件同意收購Honour Top Holdings Limited 66.67%之股份，代價為52,438,184港元，須以現金結算。於二零一零年八月十三日，該協議所載之所有先決條件已獲達成。
- (3) 偉景環球有限公司(「偉景」)由Good Favour Limited(「Good Favour」)實益擁有71.43%。Good Favour由Big Global Holdings Limited全資擁有，而Big Global Holdings Limited由高敬德博士全資擁有。根據證券及期貨條例，高敬德博士被視為於偉景所持420,000,000股股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一零年七月三十一日，董事或本公司之主要行政人員及彼等各自之聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所(包括根據該等證券及期貨條例條文被視為或當作擁有之權益或淡倉)，亦無擁有須根據證券及期貨條例第352條列入登記冊之權益或淡倉及根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

## 主要股東之權益

於二零一零年七月三十一日，除上文所披露董事或本公司主要行政人員之權益及淡倉外，於本公司股份及相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文向本公司披露之權益及淡倉，或直接或間接擁有附有權利在任何情況下均可於本公司或主要股東之股東大會上投票之任何股本類別面值5%或以上(按本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊所記錄者)之人士或公司如下：

### 於本公司股份及相關股份之好倉

董事姓名	身份	於股份之 好倉總數	已發行股本之 概約百分比	於相關股份之 好倉總數
All Favour Holdings Limited (上文附註1)	公司	800,000,000 (L)*	13.38%	1,000,000,000
偉景環球有限公司 (上文附註2)	公司	420,000,000 (L)*	7.03%	—

\* L—好倉

除上文所披露者外，據董事本公司及主要行政人員所知，概無人士於二零一零年七月三十一日於本公司股份及相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文向本公司披露之權益或淡倉，亦無任何人士直接或間接擁有附有權利在任何情況下均可於本公司或主要股東之股東大會上投票之任何股本類別面值5%或以上(按本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊所記錄者)之權益。

## 董事收購股份或債券之權利

除上文「董事及主要行政人員之權益」一節所披露者外，於申報期內任何時間，概無董事或彼等各自之配偶或未滿18歲之子女獲授或行使任何可透過購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益之權利。本公司、其控股公司或其任何附屬公司並無訂立任何安排，致使董事、彼等各自之配偶或未滿18歲之子女獲得本公司或任何其他法人團體之該等權利。

## 競爭權益

本公司概無任何董事或管理層股東或主要股東或任何彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)於與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務中擁有任何權益。

## 審核委員會

本公司已於二零零一年七月四日成立審核委員會，並就審閱及監督本集團之財務申報程序及內部監控而訂立書面職權範圍。審核委員會現時由三位本公司獨立非執行董事呂天能先生、張兆沖先生及施展熊先生組成。審核委員會已審閱本集團截至二零一零年七月三十一日止三個月之未經審核第一季度業績。

## 購買、出售或贖回證券

截至二零一零年七月三十一日止三個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

承董事會命  
中國生物醫學再生科技有限公司  
主席  
高敬德

香港，二零一零年九月十三日

於本公佈日期，本公司之執行董事為田家柏先生、戴昱敏先生、羅賢平先生、高敬德博士及楊正國先生；本公司之非執行董事為黃世雄先生、施祥鵬先生及馬龍先生；本公司之獨立非執行董事為呂天能先生、張兆沖先生及施展熊先生。

本公佈將由刊發日期起計最少一連七日於創業板網站之「最新公司公告」一頁及本公司網站[www.bmregeneration.com](http://www.bmregeneration.com)內。